

M1BT

PHILIPS

Fidelio

M1BT

Bezvadu austiņas ar
galvas stīpu



Lietotāja rokasgrāmata

Palīdzība jebkurā laikā

Reģistrējiet savu produktu un gūstiet atbalstu
www.philips.com/welcome

Jautājumi?
Sazinieties ar
Philips

Satura rādītājs

1	Svarīgi drošības norādījumi	2
	Dzirdes drošība	2
	Vispārīga informācija	2
<hr/>		
2	Bezvadu austiņas ar galvas stīpu	3
	Komplektācija	3
	Citas ierīces	3
	Pārskats par bezvadu austiņām ar galvas stīpu	3
<hr/>		
3	Lietošanas sākšana	5
	Uzlādējiet savas austiņas	5
	Austiņu un mobilā tālruņa sapārošana	5
<hr/>		
4	Lietojiet savas austiņas	6
	Austiņu pievienošana Bluetooth ierīcei	6
	Zvanu un mūzikas pārvaldība	6
	Austiņu valkāšana	7
	Izmantošana ar audio kabeli	7
<hr/>		
5	Tehniskie rādītāji	9
<hr/>		
6	Paziņojums	10
	Atbilstības deklarācija	10
	Veco produktu un bateriju utilizācija	10
	Paziņojums Eiropas Savienības valstīm	11
	Preču zīmes	11
<hr/>		
7	Bieži uzdotie jautājumi	11

1 Svarīgi drošības norādījumi

Dzirdes drošība



Briesmas

- Lai izvairītos no dzirdes pasliktināšanās, ierobežojiet ausiņu izmantošanas ilgumu, ja ir noregulēts augsts skaļuma līmenis, un noregulējiet skaļumu drošā līmenī. Jo augstāks ir skaļuma līmenis, jo īsāks ir drošas klausīšanās laiks.

Izmantojot ausiņas, noteikti ievērojiet tālāk sniegtās vadlīnijas.

- Klausieties saprātīgu laika posmu un noregulējiet saprātīgu skaļumu.
- Noteikti regulējiet skaļumu pakāpeniski, nevis nemitīgi, lai pielāgotu dzirdi.
- Nenoregulējiet skaņas līmeni tik augstu, laika nedzirdētu apkārtējās skaņas.
- Esiet piesardzīgs vai uz laiku pārtrauciet ausiņu lietošanu, ja rodas potenciāli bīstamas situācijas.
- Ja ausiņām tiek noregulēts pārmērīgi augsts skaņas spiediens, lietotājs var zaudēt dzirdi.
- Braucot automašīnā, ausiņas nav ieteicams izmantot, ja abas ausis ir aizsegta, kā arī tas var nebūt saskaņā ar likumdošanas prasībām.
- Drošības apsvērumu dēļ izvairieties no tādiem apstākļiem, kad mūzika vai izsaukumi tālrunī novērš uzmanību no auto vadīšanas, kā arī no citiem potenciāli bīstamiem apstākļiem.

Vispārīga informācija

Lai izvairītos no bojājuma vai nepareizas darbības:

Ievērībai

- Nepakļaujiet ausiņas pārmērīgai karstuma ietekmei.
- Nenometiet ausiņas.
- Sargājiet ausiņas no pilieniem un šļakstiem.
- Neiegremdējiet ausiņas ūdenī.
- Nelietojiet tīrīšanas līdzekļus, kas satur spirtu, amonjaku, benzolu vai abrazīvus.
- Ja ierīci nepieciešams tīrīt, izmantojiet mitstu drānu, pēc nepieciešamības samitrinot to ar nedaudz ūdens vai maigu ziepjūdeni.
- Iebūvēto bateriju nedrīkst pakļaut pārmērīgai karstuma iedarbībai, piemēram, saules stariem, ugunij utml.

Informācija par darba un glabāšanas temperatūru un mitrumu

- Izmantojiet vai glabājiet vietā, kur temperatūra ir starp -15°C (5°F) un 55°C (131°F) (relatīvais mitrums līdz 90 %).
- Zemā temperatūrā bateriju darbību var būt īsāks.

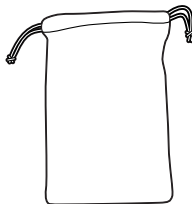
Šī Philips ierīce atbilst visiem piemērojamiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarbību.

2 Bezvadu austiņas ar galvas stīpu

Apsveicam jūs ar pirkumu un sveicam, pievienojoties Philips! Lai pilnībā iegūtu Philips piedāvāto atbalstu, reģistrējiet savu produktu vietnē www.philips.com/welcome.

Ar šīm Philips bezvadu austiņām ar galvas stīpu var veikt šādas darbības:

- ērti veikt bezvadu brīvroku zvanus;
- klausīties un pārvaldīt bezvadu mūziku;
- pārslēgties no zvaniem uz mūziku un otrādi;
- klausīties mūziku ierīcēs, kas nav Bluetooth ierīces, izmantojot audio kabeli.



Somiņa



Brošūra

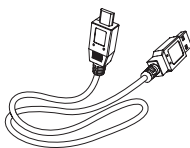


Īsa lietošanas pamācība

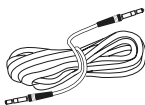
Komplektācija



Philips Bluetooth bezvadu austiņas ar galvas stīpu M1BT



USB uzlādēšanas kabelis (tikai uzlādei)

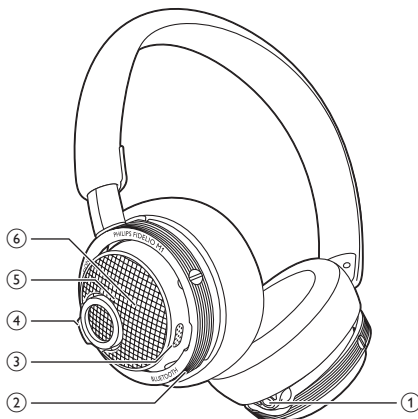


Audio kabelis

Citas ierīces

Mobilais tālrunis vai ierīce (piem., piezīmjdators, PDA, Bluetooth adapteri, MP3 atskaņotāji u. c.), kas atbalsta Bluetooth un ir saderīgas ar austiņām (skatiet 'Tehniskie rādītāji' lpp. 9).

Pārskats par bezvadu austiņām ar galvas stīpu



- ① Audio kabeļa ligzda
- ② Uzlādes slots
- ③ Mikrofons
- ④ Skaļuma/ierakstu vadības poga
- ⑤ Zvana/mūzikas poga
- ⑥ Gaismas diodes

3 Lietošanas sākšana

Uzlādējiet savas austiņas

Piezīme

- Pirms austiņu pirmās lietošanas reizes uzlādējiet bateriju vismaz 5 stundas, lai nodrošinātu optimālu baterijas ietilpību un darbību.
- Lai nebojātu austiņas, izmantojiet tikai oriģinālo USB uzlādes vadu.
- Pirms austiņu uzlādēšanas pabeidziet zvana, jo pievienojot uzlādes vadu, austiņas tiks izslēgtas.
- Uzlādes laikā austiņas varat lietot kā ierast.

Pievienojiet piegādāto USB uzlādes kabeli pie:

- austiņu USB savienotāja un
 - USB barošanas avota.
- ↳ Uzlādes laikā LED indikators deg baltā krāsā, un tas nodziest, kad austiņas ir pilnībā uzlādētas.

Padoms

- Parasti pilnai uzlādei ir nepieciešamas 3 stundas.
- Kad baterija ir tukša, jūs varat turpināt klausīties mūziku, izmantojot audio kabeli. Pārliedzieties, ka austiņas ir izslēgtas (nevis dīkstāves režīmā) pirms izmantot šo audio kabeli.

Austiņu un mobilā tālruņa sapārošana

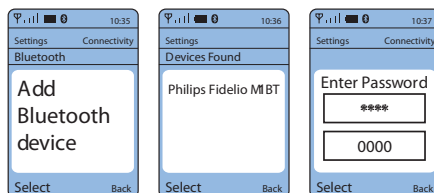
Ja austiņas mobilajam tālrunim pievienojat pirmo reizi, veiciet austiņu un mobilā tālruņa sapārošanu. Veicot sapārošanu, tiek izveidots unikāls šifrēts savienojums starp austiņām un mobilo tālruni. Austiņu atmiņā tiek saglabātas pēdējās 8 ierīces. Ja mēģināsi sapārot ar vairāk

nekā 8 ierīcēm, vecākā sapārotā ierīce tiek aizstāta ar jaunu.

- 1 Pārliedzieties, vai mobilais tālrunis ir ieslēgts un vai ir aktivizēta tā Bluetooth funkcija.
- 2 Pārliedzieties, ka austiņas ir pilnībā uzlādētas un izslēgtas.
- 3 Nospiediet un turiet nospiestu zvana/mūzikas pogu, līdz zilā un baltā gaismas diode mirgo pamīšus.
↳ Austiņas paliek sapārošanas režīmā 5 minūtes.
- 4 Veiciet austiņu un mobilā tālruņa sapārošanu. Lai iegūtu detalizētu informāciju, skatiet mobilā tālruņa lietotāja rokasgrāmatu.

Šajā piemērā ir parādīts, kā sapārot austiņas ar mobilo tālruni.

- 1 Aktivizējiet mobilā tālruņa Bluetooth funkciju, atlasiet Philips **Fidelio M1BT**.
- 2 Pēc pieprasījuma ievadiet austiņu paroli "0000" (4 nulles). Mobilajiem tālruniem ar Bluetooth 2.1+EDR vai jaunāku versiju nav jāievada parole.



4 Lietojiet savas austiņas

Austiņu pievienšana Bluetooth ierīcei

- 1 Ieslēdziet mobilo tālruni/Bluetooth ierīci.
- 2 Nospiediet un turiet nospiešu zvana/mūzikas pogu, lai ieslēgtu austiņas.
 - ↳ Mirgo zilā gaismas diode.
 - ↳ Austiņas automātiski tiek atkārtoti savienotas ar pēdējo pievienoto mobilo ierīci/Bluetooth ierīci. Ja pēdējā nav pieejama, austiņas mēģina izveidot jaunu savienojumu ar priekšpēdējo pievienoto ierīci.



Padoms

- Ja ieslēdzat mobilo tālruni/Bluetooth ierīci vai aktivizējat Bluetooth funkciju pēc austiņu ieslēgšanas, manuāli savienojiet austiņas un mobilo ierīci/Bluetooth ierīci.

Zvanu un mūzikas pārvaldība

Zvana/mūzikas poga

Uzdevums	Darbība	Skaņa vai gaismas diode
Ieslēgt austiņas.	Nospiediet un turiet nospiešu 2 sekundes.	<ul style="list-style-type: none">• 1 īss pīkstiens• 3 balti zibšņi: baterijas uzlādes līmenis < 25%• 2 balti zibšņi: baterijas uzlādes līmenis < 50%• 1 zils zibsnis: baterijas uzlādes līmenis > 50%
Izslēgt austiņas.	Nospiediet un turiet nospiešu 4 sekundes.	<ul style="list-style-type: none">• 1 garš pīkstiens• 1 ilgs balts zibsnis
Atskaņot vai apturēt mūziku.	Nospiediet vienu reizi.	1 īss pīkstiens
Atbildēt/beigt zvanu.	Nospiediet vienu reizi.	1 īss pīkstiens
Noraidīt ienākošo zvanu.	Nospiediet un turiet nospiešu	1 īss pīkstiens
Atkārtot pēdējo sastādīto numuru.	Nospiediet divreiz.	1 īss pīkstiens
Pārslēgt zvanītāju zvana laikā.	Nospiediet divreiz	1 garš pīkstiens

Skaļuma/ierakstu vadības poga

Skaļuma regulēšana.	Pagrieziet uz augšu/uz leju	N.P.
Pārlēkt uz priekšu.	Nospiediet vienu reizi	1 īss pīkstiens

Pārlēkt atpakaļ.	Nospiediet divreiz	1 īss pīkstiens
Izslēgt/ieslēgt mikrofona skaņu zvana laikā.	Nospiediet vienu reizi	2 īsi pīkstieni

Cita austiņu indikatora statuss

Austiņu stāvoklis	Indikators
Austiņas ir pievienotas Bluetooth ierīcei, kamēr austiņas atrodas gaidstāves režīmā vai kamēr jūs klausāties mūziku.	Zilā gaismas diode mirgo ik pēc 8 sekundēm.
Austiņas ir gatavas pāršanai	Gaismas diode pamīšus mirgo zilā un baltā krāsā.
Austiņas ir ieslēgtas, bet nav savienotas ar Bluetooth ierīci.	Zilā gaismas diode ātri mirgo.
Liecina par ienākošu zvānu.	Zilā gaismas diode iedegas divas reizes sekundē.
Zems akumulatora uzlādes līmenis.	Baltā gaismas diode mirgo.
Akumulators ir pilnībā uzlādēts.	Baltā gaismas diode nedeg.

Austiņu valkāšana

Pielāgojiet galvas stīpu savai galvas formai.



Padoms

- Pēc lietošanas pagrieziet austiņas vieglai uzglabāšanai.

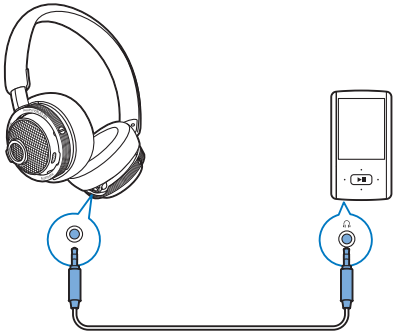
Izmantošana ar audio kabeli

Piezīme

- Pārliecinieties, ka esat izslēdzis Bluetooth austiņas pirms audio kabeļa pievienošanas.

Pateicoties komplektācijā iekļautajam audio kabelim, varat izmantot austiņas ar ierīcēm bez iespējota Bluetooth vai lietot tās lidmašīnā. Austiņām nav nepieciešama bateriju jauda, kad izmantojat tās ar audio kabeli. Savienojiet komplektācijā iekļauto audio kabeli ar:

- austiņām un;
- ārēju audio ierīci.



5 Tehniskie rādītāji

- Minimāli 10 stundas mūzikas klausīšanās vai sarunu laiks
- Minimāli 350 stundas gaidstāves laiks
- Parastais pilnas uzlādes laiks: 3 stundas
- Uzlādējama litija jonu baterija (230 mAh)
- 3,5 mm audio ligzda austiņu režīmam, izmantojot vadu
- Bluetooth 4.0, Bluetooth mono atbalsts (austiņu profils — HSP; brīvroku profils — HFP), Bluetooth stereo atbalsts (uzlabotais skaņas izplatīšanas profils — A2DP; audio/video tālvadības profils — AVRCP)
- Darbības diapazons: līdz 15 metriem (50 pēdām)
- Digitāla atbalss un trokšņa mazināšana
- Atbalsta SBC, AAC un aptX® audio
- Automātiska izslēgšanās



Piezīme

- Tehniskie parametri var tikt mainīti bez iepriekšēja brīdinājuma.

6 Paziņojums



Jūsu produktā ievietotas baterijas, uz kurām attiecas Eiropas direktīva 2006/66/EK un kuras nedrīkst izmantot kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem.

Lūdzu, uzziniet vietējos noteikumus attiecībā uz bateriju atsevišķu savākšanu, jo pareiza utilizācija palīdz novērst negatīvo ietekmi uz vidi un cilvēka veselību.

Atbilstības deklarācija

Philips Consumer Lifestyle ar šo paziņo, ka M1BT atbilst direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem. Atbilstības deklarācija pieejama vietnē www.p4c.philips.com.

Šis izstrādājums ir konstruēts, pārbaudīts un ražots saskaņā ar Eiropas Komisijas R&TTE direktīvu 1999/5/EK.

Iebūvētās baterijas izņemšana



Piezīme

- Pirms baterijas izņemšanas pārliecinieties, vai austiņas ir atvienotas no USB uzlādes vada.

Veco produktu un bateriju utilizācija



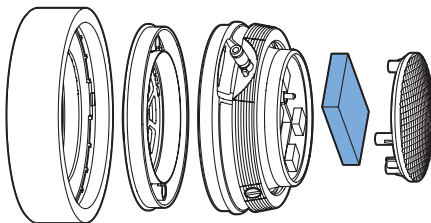
Jūsu produkts ir konstruēts un izgatavots no augstas kvalitātes materiāliem un sastāvdaļām, kuras ir iespējams pārstrādāt un izmantot atkārtoti.



Ja uz produkta redzams pārsvītrotas atkritumu urnas simbols, tas nozīmē, ka uz šo produktu attiecas Eiropas direktīva 2002/96/EK. Lūdzu, uzziniet par elektrisko un elektronisko produktu vietējo atsevišķo savākšanas sistēmu.

Lūdzu, rīkojieties atbilstoši vietējiem noteikumiem un neutilizējiet vecos produktus kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Pareiza jūsu vecā produkta utilizācija palīdz novērst potenciālo negatīvo ietekmi uz vidi un cilvēka veselību.

Ja jūsu valstī nav noteikta elektronisko izstrādājumu savākšanas/otrrreizējas sistēma, varat palīdzēt aizsargāt vidi, izmetot bateriju atsevišķi no austiņām.



Vides informācija

Produkta iepakojšanā nav izmantoti lieki iepakojuma elementi. Centāties izmantot tādu iepakojumu, lai to varētu sadalīt trīs materiālu grupās: kartons (kārbā), putu polistirols (polsterējums) un polietilēns (maisīni, putuplasta aizsargglsksne).

Produkts veidots no materiāliem, ko var pārstrādāt un lietot otrreizēji, ja to izjauc specializētā uzņēmumā. Lūdzu, ievērojiet vietējos noteikumus par atbrīvošanos no iepakojuma materiāliem, izlietotām baterijām un vecām ierīcēm.

Paziņojums Eiropas Savienības valstīm

CE 0890

Philips Consumer Lifestyle ar šo paziņo, ka Philips M1BT atbilst direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem.

Preču zīmes

Minētās preču zīmes ir Koninklijke Philips Electronics N.V. vai to attiecīgo īpašnieku īpašums. **Bluetooth** nosaukums un logotipi ir uzņēmuma Bluetooth SIG, Inc. īpašums, un saskaņā ar licenci uzņēmumam Koninklijke Philips Electronics N.V ir atļauja tos lietot. iPhone, iPad un iPod Touch ir Apple Inc. preču zīmes, kas reģistrētas ASV un citās valstīs.

7 Bieži uzdotie jautājumi

Bluetooth austiņas neieslēdzas.

Baterijas uzlādes līmenis ir zems. Uzlādējiet austiņas.

Es nevaru sapārot Bluetooth austiņas ar mobilo tālruni.

Bluetooth ir atspējota. Iespējojiet Bluetooth mobilajā tālrunī un pirms austiņu ieslēgšanas ieslēdziet tālruni.

Nevar veikt sapārošanu.

Pārliecinieties, ka austiņas ir sapārošanas režīmā.

- Izpildiet šajā lietotāja rokasgrāmatā aprakstītās darbības (skatiet 'Austiņu un mobilā tālruņa sapārošana' lpp. 5).
- Pārliecinieties, ka gaismas diode pārmaiņus mirgo zilā un baltā krāsā, pirms atlaižat zvana/mūzikas pogu. Neatļaidiet pogu, ja redzat tikai zilo gaismas diodi.

Mobilais tālrunis nevar atrast austiņas.

- Austiņas var būt savienotas ar iepriekš sapārotu ierīci. Izslēdziet pievienoto ierīci, vai arī novietojiet to ārpus uztveršanas zonas.
- Sapārošana, iespējams, tika atiestatīta, vai arī austiņas iepriekš tika sapārotas ar citu ierīci. Sāciet austiņu un mobilā tālruņa sapārošanas procesu, kā aprakstīts lietotāja rokasgrāmatā (skatiet 'Austiņu un mobilā tālruņa sapārošana' lpp. 5).

Manā mobilajā tālrunī nedarbojas numura sastādīšana ar balsi vai atkārtota sastādīšana.

Iespējams, mobilais tālrunis šo funkciju neatbalsta.

Otra puse mani nedzird mobilajā tālrunī.

Mikrofons ir izslēgts. Nospiediet skaļuma/ierakstu vadības pogu vienu reizi, lai iespējotu mikrofonu.

Bluetooth austiņas ir pievienotas mobilajam tālrunim ar iespējotu Bluetooth stereo, bet mūzika tiek atskaņota tikai mobilā tālruņa skaļrunī.

Skatiet mobilā tālruņa lietotāja rokasgrāmatu.

Atlasiet, lai klausītos mūziku no austiņām.

Audio kvalitāte ir zema, un ir dzirdami trokšņi.

Bluetooth ierīce ir ārpus uztveršanas zonas.

Samaziniet attālumu starp austiņām un Bluetooth ierīci vai likvidējiet šķēršļus starp tiem.

Audio kvalitāte ir zema, kad straumēšana no mobilā tālruņa ir ļoti lēna vai audio straumēšana nenotiek.

Pārliecinieties, ka jūsu tālrunis ne tikai atbalsta (mono) HSP/HFP bet arī atbalsta A2DP (skatiet 'Tehniskie rādītāji' lpp. 9).

Es dzirdu, taču nevaru kontrolēt mūziku savā Bluetooth ierīcē (piem., atskaņot/pauzēt/pārlēkt uz priekšu/atpakaļ).

Pārliecinieties, ka Bluetooth audio avots atbalsta AVRCP (skatiet 'Tehniskie rādītāji' lpp. 9).

Austiņas nedarbojas, kad audio kabelis ir pievienots.

Mikrofona funkcija tiek deaktivēta, ja austiņām tiek pievienots 3,5 mm audio kabelis. Tādā gadījumā austiņas izmantojamas tikai mūzikas baudīšanai.

Kā es varu atjaunot visus sākotnējos austiņu iestatījumus?

Nospiediet skaļuma/ierakstu vadības pogu un zvana/mūzikas pogu, līdz gaismas diode 5 reizes pēc kārtas iedegas baltā krāsā.

Lai saņemtu turpmāku atbalstu, apmeklējiet www.philips.com/support.



Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

M1BT_UM_00_LV_V1.0
wk1331

CE 0890

